



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Wi-Fi[®] videokamera na hlídání domácích mazlícku

Modely: SCOUT85

Funkce popsané v této Uživatelské příručce podléhají změnám bez předchozího oznámení.

Vítá vás…

vaše nová Wi-Fi[®] videokamera na hlídání domácích mazlícku!

Děkujeme vám za koupi vaší nové Wi-Fi[®] videokamera na hlídání domácích mazlícku.

Pokud vás vždy zajímalo, co váš domácí mazlíček dělá, když jste pryč, nemusíte déle přemýšlet. Nyní můžete na své domácí mazlíčky dohlížet díky tomuto systému s jednoduchým použitím. Aplikaci kamery můžete nainstalovat pouze na váš iPhone[®]/iPad[®] nebo zařízeních pro Android™ a vysílání videa z kamery můžete prohlížet ze svého počítače nebo notebooku, jakož i ze zařízení pro Android™ nebo iPhone[®]/iPad[®].

Originální stvrzenku si uschovejte jako doklad. Pro získání záručního servisu tohoto výrobku společnosti Motorola budete potřebovat kopii stvrzenky s uvedeným datem, aby bylo možné nárok na záruku potvrdit. Záruka nevyžaduje registraci.

Máte-li otázky ohledně tohoto výrobku, obraťte se na následující kontakty:

+49 (0) 1805 938 802 (v Evropě) E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Tato uživatelská příručka obsahuje všechny informace, které potřebujete, chcete-li svůj výrobek používat naplno.

Před instalací jednotky si pročtěte bezpečnostní pokyny na stranách 5 - 6.

Obsah balení

- 1 x Wi-Fi[®] kamerová jednotka
- 1 x napájecí adaptér
- 1 x stručná příručka
- 1 x uživatelská příručka

Přehled vaší kamery



- Světelný snímač (pro zjištění nočního režimu)
- 2. Objektiv kamery
- 3. Infračervené LED (pro noční vidění)
- 4. Indikátor napájení/stavu

- 6. Tlačítko PÁROVÁNÍ
- 7. Reproduktor
- 8. Anténa
- 9. Zdířka micro USB
- 10. Vypínač
- 11. Teplotní čidlo

Důležité pokyny pro instalaci vaší Wi-Fi[®] kamerové jednotky • Používání dalších 2,4 GHz produktů, jako jsou jiné bezdrátové sítě, systémy

- Používání dalších 2,4 GHz produktů, jako jsou jiné bezdráťové sítě, systémy Bluetooth[®] nebo mikrovlnné trouby, může způsobovat interference s tímto produktem. Wi-Fi[®] kamerovou jednotku udržujte mimo dosah tohoto typu produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují interference.
- Vždy zkontrolujte, zda máte k dispozici dobré připojení na Wi-Fi[®].

5. Mikrofon



Obsah

1.	Bezp	ečnostn	í pokyny	5
2.	Syste	mové p	ožadavky	/
3.	Začir	náme – H	ripojeni zarizeni	8
	3.1	Nastave	ení	8
	3.2	Uživate	lský účet a nastavení kamery na zařízeních Android™	9
		3.2.1	Zapnutí a připojení kamery SCOUT85	9
		3.2.2	Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors	9
		3.2.3	Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors na vašem zaříze	ní
		704	Android™	10
	77	0.2.4	Pridani kamery 5000165 k vasemu učtu	11
	5.5	Uzivate	isky ucet a nastaveni kamery:	15
		Prace s		10
		3.3.1	Zapnuti a pripojeni kamery SCOU 185	15
		3.3.2	Stazeni aplikace Hubble for Motorola Monitors	15
		3.3.3	Spustte aplikaci Hubble for Motorola Monitors na vašem	- /
			iPhonu [®] /iPadu [®]	16
		3.3.4	Přidání kamery SCOU 185 k vašemu účtu	1/
4.	Kame	era		21
	4.1	Připoje	ní kamery ke zdroji napájení	21
	4.2	Funkce	kamery:	
		Práce s	e zařízeními Android™	21
		4.2.1	Přidání dalších kamer	21
		4.2.2	Odstranění Kamery	23
		4.2.3	Změna informací o vašem účtu	24
		4.2.4	Nastavení Kamery	25
		4.2.5	Obecná nastavení	26
		4.2.6	Funkce aplikace Hubble for Motorola Monitors	27
	4.3	Funkce	kamery:	
		Práce s	iPhonem [®] /iPadem [®]	31
		4.3.1	Přidání dalších kamer	31
		4.3.2	Odstranění Kamery	32
		4.3.3	Změna informací o vašem účtu	33
		4.3.4	Nastavení Kamery	34
		4.3.5	Obecná Nastavení	35
		4.3.6	Nastavení Hubble for Motorola Monitors	36
		4.3.7	Funkce aplikace Hubble for Motorola Monitors	37
	4.4	Funkce	kamery:	
		Práce s	počítačem/notebookem	41
5.	Postu	p reset	ování kamery	42
6.	Nápo	věda	•	
7	Oher	néinfo	rmace	50
8	Tech	nická úc		55
5.	recii	INCKE UU	70]e	

motorola

1. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ – Pokud je tato jednotka používána ke sledování kojenců nebo dětí, uchovávejte jednotku a šňůru adaptéru ve vzdálenosti minimálně 1 m od postýlky a mimo dosah dětí. Kameru ani šňůry nikdy nenechávejte v postýlce ani v blízkosti postele. Šňůru zajistěte mimo dosah dětí. S napájecími adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry.

Stejně jako u jiných elektrických zařízení je třeba domácího mazlíčka sledovat, dokud si na používání zařízení nezvykne. Pokud má váš domácí mazlíček sklony ke žvýkání, důrazně doporučujeme toto i jiná elektrická zařízení uchovávat mimo jeho rozsah.

NASTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ Wi-Fi[®] KAMEROVÉ JEDNOTKY:

- Vyberte takové umístění Wi-Fi[®] kamerové jednotky, které vám zaručí nejlepší pohled při sledování vašeho domácího mazlíčka.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku umístěte na rovný povrch, jako například na prádelník, stůl, polici nebo ji namontujte na zeď pomocí otvoru v základně.



VAROVÁNÍ

Tato Wi-Fi[®] kamerová jednotka je v souladu s veškerými normami pro elektromagnetická pole a v případě manipulace v souladu s Uživatelskou příručkou je její používání bezpečné. Proto si před použitím přístroje vždy pozorně pročtěte pokyny v této uživatelské příručce.

- · Malé díly udržujte mimo dosah dětí.
- · Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
- Tuto Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí použití.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku ani kabely nikdy nedávejte do postýlky ani do dosahu dítěte (jednotka by měla být nejméně 1 metr daleko).
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku nikdy nezakrývejte ručníkem ani prostěradlem.
- Před použitím tuto Wi-Fi[®] kamerovou jednotku a všechny její funkce vyzkoušejte a seznamte se s nimi.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku nikdy nepoužívejte v blízkosti vody.
- Nikdy neinstalujte Wi-Fi[®] kamerovou jednotku do blízkosti zdroje tepla.
- Používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Nepoužívejte jiné napájecí adaptéry, protože ty by mohly zařízení poškodit.
- S napájecím adaptérem nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry.
- · Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.



2. Systémové požadavky

Webový portál

- Windows[®] 7
- Mac OS[®] 10.7
- Chrome[™] 24
- Internet Explorer[®] 9
- Safari[®] 6
- Java™ 7
- Firefox[®] 18.0
- Adobe[®] Flash[®] Player 15.0

Systém Android[™]

verze 4.2 nebo vyšší

iPhone[®]/iPad[®] iOS

verze 7.0 nebo vyšší

Vysokorychlostní (Wi-Fi[®]) internet

 Minimální šířka pásma 0,6 Mb/s pro nahrávání pro kameru (rychlost svého internetového připojení můžete otestovat na této adrese: http:// www.speedtest.net)



3. Začínáme – Připojení zařízení

Jak to funguje?



Pokud se uživatel pokouší získat přístup ke kameře, náš zajištěný server ověřuje identitu uživatele pro umožnění přístupu ke kameře.

3.1 Nastavení

Kameru připojte k napájecímu adaptéru, ten následně zasuňte do příslušné síťové zásuvky a zkontrolujte, zda je vypínač v poloze ZAPNUTO. Kamera musí být v dosahu směrovače Wi-Fi[®], k němuž ji chcete připojit. Během procesu nastavení v aplikaci mějte k dispozici heslo směrovače.

Stavy LED kontrolky:

- Stav Párování / Nastavení: LED je červená a modrá a pomalu bliká
- Stav Nepřipojeno: LED je červená a pomalu bliká
- Stav Připojeno: LED je modrá a svítí nepřerušovaně
- Stav Připraveno k připojení: LED je modrá a pomalu bliká

Poznámka: Nastavení lze provést výhradně pomocí kompatibilního chytrého telefonu nebo tabletu, nikoliv však pomocí počítače.





3.2 Uživatelský účet a nastavení kamery na zařízeních Android™

Co potřebujete

- Kamera SCOUT85
- Napájecí adaptér kamery SCOUT85
- Zařízení se systémem Android™ verze 4.2 nebo vyšší

3.2.1 Zapnutí a připojení kamery SCOUT85

- Připojte adaptér kamery SCOUT85 do vhodné síťové zásuvky a zástrčku napájecího adaptéru zasuňte do zdířky micro USB v zadní části kamery SCOUT85.
- Zkontrolujte, zda je HLAVNÍ VYPÍNAČ v poloze ZAPNUTO.
- Po dokončení procesu spuštění kamery se rozbliká červená LED kamery. Když uslyšíte dvě "pípnutí", je kamera připravena k nastavení.

3.2.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

- Přejděte do obchodu Google Play™ a vyhledejte aplikaci "Hubble for Motorola Monitors".
- Stáhněte si aplikaci Hubble for Motorola Monitors z obchodu Google Play™ a nainstalujte ji na vaše zařízení Android™.



3.2.3 Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors na vašem zařízení Android™

- Zkontrolujte, zda je zařízení Android™ připojeno k vašemu směrovači Wi-Fi[®].
- Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors a zadejte informace o vašem účtu Hubble for Motorola Monitors, zatrhněte možnost "Souhlasím s Podmínkami poskytování služeb" a následně klepněte na volbu Create. (Obrázek A1)

Poznámka: Pokud již vlastníte účet Hubble for Motorola Monitors, vyberte volbu Already have a Account? a přejděte k dalším krokům.

tubble	
Username	
Email	
Password	
Confirm Password	
I agree with the Terms of Services	
Create	
Already have a Account?	
Δ1	

W motorola

3.2.4 Přidání kamery SCOUT85 k vašemu účtu

- · Váš nový účet se založí automaticky a budete k němu automaticky přihlášeni.
- Klepněte na volbu Add Camera. (Obrázek A2)
- Klepněte na volbu Continue. (Obrázek A3)



• Na obrazovce se zobrazí pokyny pro nastavení. (Obrázek A4)





ČEŠTINA



- Stiskněte a přidržte tlačítko PAIR na boku kamery SCOUT85 na 3 sekundy, z kamerové jednotky uslyšíte pípnutí a hlasovou zprávu "Připraveno k párování". Klepněte na volbu Search for Camera.
- Aplikace automaticky vyhledá a připojí se k vaší kameře, jak je uvedeno na obrázcích dále (obrázky A5, A6). LED na kameře se rozbliká zeleně/červeně.









 Vyberte síť Wi-Fi[®] a klepněte na volbu Continue, zadejte heslo pro vybranou síť a poté klepněte na OK.



 Připojení kamery k síti Wi-Fi[®] trvá několik minut a stav připojení se zobrazuje dle ukázky níže. (Obrázek A9, A10) Pokud připojení selže, klepněte na volbu Retry a opakujte kroky uvedené v části 3.2.4.





- Klepněte na volbu **Watch Live Camera**, abyste zobrazili vysílání videa z kamery; modrá LED kamery bliká. (Obrázek All)
- Klepnutím na logo Hubble přejdete zpět na kartu kamery se seznamem dostupných kamer. (Obrázek A12)







3.3 Uživatelský účet a nastavení kamery: Práce s iPhonem[®]/iPadem[®]

Co potřebujete

- Kamera SCOUT85
- Napájecí adaptér kamery SCOUT85
- iPhone[®]/iPad[®] s iOS verzí 7.0 nebo novější

3.3.1 Zapnutí a připojení kamery SCOUT85

- Připojte adaptér kamery SCOUT85 do vhodné síťové zásuvky a zástrčku zasuňte do zdířky micro USB v zadní části kamery SCOUT85.
- · Zkontrolujte, zda je HLAVNÍ VYPÍNAČ v poloze ZAPNUTO.
- Červená LED kamery se po dokončení procesu spouštění kamery rozbliká. To znamená, že kamera je připravena k nastavení.

3.3.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

- Přejděte do obchodu App Store a vyhledejte aplikaci "Hubble for Motorola Monitors".
- Stáhněte aplikaci Hubble for Motorola Monitors a nainstalujte ji na váš iPhone[®]/iPad[®].



3.3.3 Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors na vašem iPhonu[®]/iPadu[®]

- Zkontrolujte, zda je iPhone[®]/iPad[®] připojen k vašemu směrovači Wi-Fi[®].
- Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors a zadejte informace o vašem účtu Hubble for Motorola Monitors, přečtěte si Všeobecné obchodní podmínky a poté zvolte volbu, Souhlasím se Všeobecnými obchodními podmínkami" a klepněte na volbu Create. (Obrázek il)

Poznámka: Pokud již máte účet Hubble for Motorola Monitors, vyberte volbu Already have a Account? a přejděte k dalším krokům.

hubble			
Username			
Email			
Password			
Confirm Password			
I agree with the Terms of Services			
Create			
Already have a Account?			
il			

W motorola

3.3.4 Přidání kamery SCOUT85 k vašemu účtu

- · Váš nový účet se založí automaticky a budete k němu automaticky přihlášeni.
- Klepněte na volbu Add Camera. (Obrázek i2)
- Klepněte na volbu "SCOUT85". (Obrázek i3)



 Dodržujte pokyny na obrazovce a zapněte tak funkci Bluetooth[®] na vašem iPhonu[®]/iPadu[®].





 Klepněte a tlačítko Domů a poté vstupte to nabídky "Nastavení" a zapněte funkci Bluetooth[®] na vašem iPhonu[®]/iPadu[®].

 10:30 AM Settings Bluetooth 	≵ 100% ■		1 \$ 100% I th
Bluetooth	\bigcirc	Bluetooth	
ocation accuracy and nearby mproved when Bluetooth is tur	services are med on.	DEVICES	
		Searching	ŝ
i5		i6	

 Stiskněte tlačítko DOMŮ, čímž vystoupíte nabídky Nastavení, a klepněte na aplikaci "Hubble for Motorola Monitors" a vstupte tak na úvodní obrazovku.







 Vyberte síť Wi-Fi[®] a klepněte na volbu Continue, zadejte heslo a klepněte na tlačítko Další. (Obrázky i9, i10)









 Při připojení kamery k síti Wi-Fi[®] je třeba počkat několik minut a pak lze vidět stav připojení, jak je uveden dále (Obrázky ill, il2). Pokud připojení selže, klepněte na tlačítko **Retry** a opakujte kroky v 3.3.4.



- Na kartě Kamera klepněte na kameru, kterou si přejete sledovat a zobrazíte tak vysílání videa příslušné kamery. (Obrázek i13)
- Klepnutím na logo Hubble přejdete zpět na kartu Kamera se seznamem dostupných kamer. (Obrázek i14)



motorola

4. Kamera

4.1 Připojení kamery ke zdroji napájení

- Zasuňte malý konec napájecího adaptéru do konektoru napájecího adaptéru a následně zapojte napájecí adaptér do vhodné síťové zásuvky.
- HLAVNÍ VYPÍNAČ přepněte do polohy ZAPNUTO a rozsvítí se modrá kontrolka LED napájení. (Poznámka: Pro vypnutí zařízení přepněte HLAVNÍ VYPÍNAČ do polohy VYPNUTO.)

4.2 Funkce kamery: Práce se zařízeními Android™

- Na zařízení Android™ spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors.
- Na obrazovce se zobrazí náhled kamery.

4.2.1 Přidání dalších kamer

- V náhledu Kamery klepněte na logo Hubble a přejděte tak na stránku Add Camera. (Obrázek A13)
- Klepněte na volbu Add Camera a přidejte tak další kameru v souladu s kroky pro nastavení zařízení Android™ v části 3.2.4. (Obrázek A14)



• Po přidání kamery se automaticky zobrazí náhled Kamery.



4.2.2 Odstranění Kamery

Kameru můžete ze svého účtu odstranit pomocí následujících kroků:

- Klepněte na ikonu Nastavení 🖾 na stránce Obecné, poté klepněte na volbu Camera Details. (Obrázek A15)
- · Vyberte volbu Remove Camera a výběrem volby Yes odstraníte jednotku ze seznamu kamer. (Obrázek A16)







A16

Android[™]



4.2.3 Změna informací o vašem účtu

Informace o vašem účtu můžete změnit pomocí vašeho zařízení Android™.

- Na stránce Obecné klepněte na volbu Account a na obrazovce se zobrazí nastavení účtu. (Obrázek A17)
- Klepněte na volbu Change Password a změňte tak své heslo postupem podle pokynů.
- Klepnutím na volbu Log Out účet opustíte.
- Klepněte na program Freemium, jenž vás přenese na odkaz na služby nahrávání Cloud Video Recording Service. Podrobnější informace získáte návštěvou našich webových stránek <u>http://www.hubbleconnected.com</u>.
- Pro přístup k nastavení vzdáleného připojení klepněte na volbu Use, použití Pouze vzdáleně potvrdte volbou Yes.
- Enable Disconnect Alert. Při odpojení bude pípat na výstrahu. Povolte Výstrahu odpojení volbou možnosti Yes.
- Pro zaslání hlášení vaší aplikace Android Hubble for Motorola Monitors na náš server prostřednictvím e-mailu klepněte na volbu Send Log; ten je třeba zasílat v případě, že to požaduje váš zástupce zákaznického servisu.

		10	42 🕶 л 🗈
¢	Camera	Settings	Account
PROFILE			
Email tester01@us.c	om		
Change Passw	ord		
Log out PLAN			
Subscription Freemium			
REMOTE CONI	VECTION S	ETTING	
Use Remote Or No	nly		
Enable Discon Yes	nect Alert		
SEND LOG			
Send log			
ABOUT HUBBI	.е		
App Version 2.90			



4.2.4 Nastavení Kamery

Nastavení kamery můžete změnit klepnutím na ikonu Nastavení 🔯 na stránce Kamera. (Obrázek A18)

Klepnutím na volbu Camera Details můžete zkontrolovat Camera Name, Change Image, Firmware version, Model ID a Remove Camera. (Obrázek A19)





 Klepnutím na volbu Notification Sensitivity nastavíte citlivost detekce zvuku a pohybu a nastavíte výstrahu Vysoké/Nízké teploty. (Obrázek A20)









4.2.5 Obecná nastavení

- Klepněte na volbu Settings na stránce Obecné.
- Klepněte na kartu General Settings a změňte tak formát Clock (12-/24-hod.) a Temperature (°C / °F) a aktivujte Notification Sound nebo Vibration. (Obrázek A21)



 Klepněte na volbu Do Not Disturb, nastavte požadovanou dobu a vyberte možnost ON. Kamera nebude vysílat žádné zvukové ani výstražné oznámení do vašeho zařízení AndroidTM po vámi nastavenou dobu. (Obrázek A22) motorola

4.2.6 Funkce aplikace Hubble for Motorola Monitors

V náhledu kamery klepněte na oblast zobrazení a zobrazí se následující Funkční ikony:

Dvousměrná komunikace – Klepnutím na ikonu Mikrofonu zapnete funkci talkback na kameru, pokud chcete mluvit, stiskněte jednou kruhové tlačítko. Jeho opětovným stisknutím aktivujete naslouchání z kamery. (Obrázky A23, A24)







A24



Funkce naklonění a otočení:

Pro naklonění klikněte na tlačítka nahoru a dolů, pro otočení klepněte na tlačítko doprava a doleva. (Obrázky A25, A26)





ČEŠTINA

Foto/Video - Pořidte fotografii nebo nahrajte kamerou video.

Klepněte na ikonu Video na obrazovce a aktivujte funkci Foto/Video. Funkci nahrávání videa vyberte volbou malé ikony videa vpravo od velkého modrého tlačítka, stisknutím velkého modrého tlačítka zahájíte nahrávání. Tlačítko zčervená. Opakovaným stisknutím nahrávání zastavíte. (Obrázky A27, A28)

Klepněte na malou ikonu Kamery 💿 napravo od velkého modrého tlačítka a přejděte tak do režimu Kamery, stisknutím velkého modrého tlačítka budete pořizovat snímky z náhledu kamery. (Obrázek A29)

A27

Record Video

Now Earli

ത



A29



A28



🛟 hubble



Poznámka:

Fotografie a videa se uloží na vnitřní flash disk vašeho zařízení Android™ a přístup k nim získáte prostřednictvím Galerie nebo Přehrávače médií. Pro přehrávání videí použijte prosím aplikaci "Hubble for Motorola Monitors" nebo nezávislou aplikaci, jako například přehrávač MX (nachází se v obchodu Google Play™ Store), který umožňuje přehrávání souborů ve formátu MJPG (Motionjpeg).

Melody – Pro přehrání jednoho z 5 přednastavených zvuků melodií v systému klepněte na volbu Melodie, čímž se zobrazí nabídka Melody a následně vyberte tu, kterou upřednostňujete k přehrávání na vaší kameře. (Obrázek A30)

II Temperature Measure – Odečet teploty ze snímače teploty na zadní straně kamery se zobrazí na LCD obrazovce vašeho zařízení Android™ (obrázek A31). Odečet ZČERVENÁ v případě, že teplota překročí limity Vysoké/Nízké teploty nastavené v Účtu. (viz část 4.2.4)











4.3 Funkce kamery: Práce s iPhonem[®]/iPadem[®]

- Na vašem iPhonu[®]/iPadu[®] spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors.
- Na obrazovce se zobrazí náhled kamery.

4.3.1 Přidání dalších kamer

- V náhledu Kamery klepněte na logo Motorola a přejděte tak na stránku Add Camera. (Obrázek i15)
- Klepněte na volbu Add Camera a přidejte tak další kameru v souladu s kroky pro nastavení zařízení iPhone[®]/iPad[®] v části 3.3.4. (Obrázek il6)
- · Po přidání kamery se automaticky zobrazí náhled Kamery.



Poznámka:

K jednomu účtu můžete přidat až 4 připojené kamery.



4.3.2 Odstranění Kamery

Kameru můžete ze svého účtu odstranit pomocí následujících kroků:

- Klepněte na ikonu Nastavení Raktine Obecné, poté klepněte na volbu Camera Detail. (Obrázek il7)
- Vyberte volbu Remove Camera a klepnutím na volbu Yes jednotku odstraníte ze seznamu kamer. (Obrázek i18)



A motorola

4.3.3 Změna informací o vašem účtu

Informace o vašem účtu můžete změnit pomocí zařízení iPhone[®]/iPad[®].

- Na stránce Obecné klepněte na volbu Account a na obrazovce se zobrazí nastavení účtu. (Obrázek i19)
- Klepněte na volbu Change Password a změňte tak své heslo postupem podle pokynů.
- Klepnutím na volbu Log Out účet opustíte.
- Klepněte na program Current Plan, jenž vás přenese na odkaz na služby nahrávání Cloud Video Recording Service. Pro podrobnější informace navštivte naše webové stránky <u>www.hubbleconnected.com/motorola/plans</u>.
- Pro zaslání hlášení vaší aplikace Hubble for Motorola Monitors na náš server prostřednictvím e-mailu klepněte na volbu Send app log; ten je třeba zasílat v případě, že to požaduje váš zástupce zákaznického servisu.

ę	10:3	12 AM	3 100% 🖿			
< 🛟 👘	Camera	Settings	Account			
PROFILE						
Email		example@	gmail.com			
Change P	assword					
PLAN						
Current P	Current Plan					
App Version 0						
REPORT						
Send app	Send app log					
Logout						
]						
L						





4.3.4 Nastavení Kamery

Nastavení kamery můžete změnit klepnutím na ikonu Nastavení 🔯 na stránce Obecné (obrázek i20), kde můžete nejen zkontrolovat **Camera Name** a **Firmware Version** (obrázek i21), ale kde také můžete změnit název kamery, když klepnete na stávající název a dále budete postupovat podle pokynů.



Klepnutím na volbu **Notification Sensitivity** nastavíte citlivost detekce zvuku a pohybu a nastavíte výstrahu Vysoké/Nízké teploty. (Obrázek i22)





٠

M motorola

4.3.5 Obecná Nastavení

- · Klepněte na volbu Settings na stránce Obecné. (Obrázek i23)
- Klepněte na kartu General Settings a změňte tak formát Clock (12-/24-hod.) a Temperature (°C / °F) a aktivujte Notification Sound nebo Vibration. (Obrázek i24)



 Klepněte na volbu Do Not Disturb, nastavte požadovanou dobu a vyberte možnost ZAP. Kamera nebude vysílat žádné zvukové ani výstražné oznámení do vašeho zařízení iPhone[®]/iPad[®] po vámi nastavenou dobu. (Obrázek i25)





ČEŠTINA

SO



4.3.6 Nastavení Hubble for Motorola Monitors

 Klepněte na volbu Settings ve vašem iPhonu[®]/iPadu[®], zobrazí se seznam aplikací. Klepněte na aplikaci Hubble for Motorola Monitors in hubble a na obrazovce se zobrazí nastavení aplikace Hubble for Motorola Monitors. (Obrázek i26)

ę	10:44 AM	3 100% 🖬			
Settings	Hubble Home				
SERVER					
Name	https://api.hu	bble.in/v1			
REMOTE ST	REAM				
Enable ST	JN	\bigcirc			
Use Remo	Use Remote Only				
Remote View Timeout					
ALERT					
Disconnec	t Alert				
i26					

motorola

4.3.7 Funkce aplikace Hubble for Motorola Monitors

V náhledu kamery klepněte na oblast zobrazení a zobrazí se následující Funkční ikony:

Dvousměrný hovor – Klepnutím na ikonu mikrofonu zapnete funkci talkback na Kameře, pokud chcete mluvit, stiskněte jednou kruhové tlačítko. Jeho opětovným stisknutím aktivujete naslouchání z kamery. (Obrázky i27, i28)







ČEŠTINA



🔯 Funkce naklonění a otočení:

Klepnutím na čtyřsměrnou šipku aktivujete funkci naklonění/otočení. Pro naklonění kamery nahoru/dolů stiskněte šipky nahoru/dolů a pro otočení kamery zleva doprava použijte šipky doleva a doprava. (Obrázky i29, i30)





Funkce fotografie - Funkci snímání fotografií aktivujete klepnutím na ikonu Kamery a na obrazovce. Pro pořízení fotografie stiskněte modré tlačítko Kamery. (Obrázek i31)



Poznámka:

Fotografie se uloží na interní flash paměť vašeho iPhonu[®]/iPadu[®].



Melodie – Pro přehrání jednoho z přednastavených zvuků melodií v systému klepněte na volbu Melodie, čímž se zobrazí nabídka Melodie a následně vyberte tu, kterou upřednostňujete k přehrávání na vaší kameře. (Obrázek i32)

Měření teploty – Odečet teploty ze snímače teploty na zadní straně kamery se zobrazí na LCD obrazovce vašeho zařízení iPhone[®]/iPad[®] (obrázek i33). Odečty ZČERVENAJÍ v případě, že teplota překročí limity Vysoké/Nízké teploty nastavené v Účtu. (viz část 4.3.5)





4.4 Funkce kamery: Práce s počítačem/notebookem

- Přejděte na stránku URL: <u>https://app.hubbleconnected.com/#login</u>
- Zadejte své uživatelské jméno a heslo a následně klikněte na volbu Přihlášení, pokud již máte založený účet.
- Klikněte na Seznam kamer spárovaných s vašim účtem prostřednictvím zařízení Android™ nebo iPhonu[®]/iPadu[®] a na obrazovce se zobrazí náhled Kamery. Nyní můžete jednoduše zůstat ve spojení se svými oblíbenými lidmi, místy a domácími mazlíčky pomocí živého vysílání videa.
- Nastavení můžete změnit postupem uvedeným v Nabídce na webových stránkách.



5. Postup resetování kamery

Poznámka: Pokud se vaše kamera přesune z jednoho směrovače (např. doma) na jiný (např. kancelář) nebo pokud máte problémy s nastavením kamery, je nezbytné tuto kameru resetovat. Kameru resetujte dále uvedeným postupem:

- 1. HLAVNÍ VYPÍNAČ přepněte do polohy VYP.
- Stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ a poté přepněte HLAVNÍ VYPÍNAČ do polohy ZAP.
- Uvolněte tlačítko PÁROVÁNÍ, když uslyšíte potvrzující pípnutí, a vyčkejte dokud kamera nedokončí svou proceduru vnitřního resetování, kontrolka LED bude svítit červeně a pomalu blikat, pokud bude bude reset kamery úspěšný.
- Vaši kameru můžete znovu přidat pomocí kroků v části 3.2.4 pro zařízení Android nebo v části 3.3.4 pro zařízení iOS.



6. Nápověda

Šumové interference

Abyste zabránili šumu v pozadí nebo ozvěně, zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi vašim zařízením a Wi-Fi^{®} kamerovou jednotkou.

Používání dalších 2,4 GHz produktů, jako jsou systémy Bluetooth[®] nebo mikrovlnné trouby, může způsobovat interference s tímto produktem. Wi-Fi[®] kamerovou jednotku udržujte minimálně 1,5 m od tohoto typu produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují interference.

Ztráta připojení

Zkontrolujte vaše nastavení Wi-Fi[®]. V případě potřeby vaši Wi-Fi[®] znovu připojte. Zkontrolujte, zda je Wi-Fi[®] kamerová jednotka ZAPNUTÁ. Vyčkejte několik minut, než se připojíte k síti Wi-Fi[®].

Pokud zapomenete své heslo

Pokud si nevzpomínáte na své heslo, klepněte na volbu "Zapomenuté heslo" a odešlete vaši e-mailovou adresu. Nové heslo vám bude neprodleně odesláno na vaši e-mailovou adresu.

Kategorie	Problém Popis / Chyba	Řešení
Účet	Nemohu se přihlásit ani po registraci.	Zkontrolujte prosím své uživatelské jméno a heslo.
Účet	Zobrazuje se mi chybové hlášení: "ID e-mailu není registrováno".	Ujistěte se, zda u nás máte zaregistrován účet. Klepnutím na volbu Create Account založíte účet a budete tak moci používat Wi-Fi [®] kamerovou jednotku.

Řešení problémů



Účet	Co mám dělat, pokud jsem zapomněl své heslo?	Klikněte na odkaz "Zapomenuté heslo" na webové stránce <u>https://</u> <u>app.hubbleconnected.com/#login</u> NEBO ve vaší aplikaci Android™ či iOS. Na vaši zaregistrovanou e- mailovou adresu bude zaslán e-mail.
Üčet	Nedostal jsem nové heslo, přestože jsem použil volbu "Zapomenuté heslo".	 E-mail mohl spadnout do složky Nevyžádané pošty. Zkontrolujte vaši složku Nevyžádané pošty. Při doručování vašeho e-mailu může nastat prodleva. Vyčkejte několik minut a následně váš účet obnovte.
Problémy s připojením	Zobrazuje se mi zpráva: Máme problémy s přístupem k vaší kameře. Může tomu být v důsledku výpadku připojení na internet. Vyčkejte a opakujte akci později.	 Opakujte akci znovu za několik minut. Může tomu být v důsledku problému s vaším připojením na internet. Pokud problém přetrvává, restartujte kameru a zkontrolujte, zda se tím problém vyřeší. Restartujte svůj bezdrátový směrovač.
Náhled kamery	Když jsem ve "Vzdáleném režimu", video se po 5 minutách zastaví. Jak se mohu dívat déle?	Když přistupujete ke své kameře přes jinou než vaši domácí síť (přes internet), vaše video po pěti minutách vyprší. Když znovu kliknete na Kameru v aplikaci Android™/iOS, začne znovu vysílat. Pokud přístup provádíte přes webový prohlížeč, můžete stisknout tlačítko Reload a zahájit tak sledování videa vaší Kamery znovu.



Funkce	Nastavený limit zvukové výstrahy není správný.	Citlivost zvuku pro nastavení výstrahy můžete nastavit v nabídce Nastavení kamery.
Problémy s připojením	Moje mobilní aplikace zobrazuje následující hlášení: "Nelze se připojit k serveru BMS".	 Zkontrolujte sílu sítě Wi-Fi[®]. Ověřte, zda jste připojeni na internet spuštěním mobilního prohlížeče a přechodem na webovou stránku jako například www.google.com. Zkuste znovu, zda se úspěšně připojíte na internet.
Nastavení	Během přidávání nové kamery ke svému účtu nemohu najít žádnou kameru, kterou bych mohl přidat.	Pokud se pokoušíte přidat kameru, která již byla dříve přidána k vašemu účtu nebo k jinému účtu, musíte ji nejdříve resetovat. To lze provést stisknutím a podržením tlačítka PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery na 5 sekund.
Obecné	Jaké jsou podporované prohlížeče pro přístup z mého počítače/Macu [®] ?	Na počítači nebo Macu® doporučujeme používat prohlížeč Google Chrome. Podporovány jsou nicméně i následující prohlížeče: Počítač: Internet Explorer® 9 a vyšší. Mac: Safari ® 6 a vyšší.



Obecné	Co znamená blikající	Blikající LED znamená následující stav:
	LED?	Pomalé blikání: 1. Kamera je v režimu nastavení. V tomto režimu můžete kameru přidat ke svému účtu. Po prvním spuštění je kamera v režimu nastavení. Pro resetování do Režimu nastavení stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí.
		Pomalé blikání: 2. Kamera se připojuje ke směrovači nebo ztratilaspojení se směrovačem. Zkontrolujte, zda je kamera v dosahu signálu Wi-Fi®.
		<u>LED svítí:</u> Kamera je připojena k síti Wi-Fi®.
Problémy s připojením	Nedokážu získat přístup ke své kameře.	Zkontrolujte, zda je kamera v dosahu sítě Wi-Fi [®] . Pokud LED na kameře pomalu bliká, zkuste přesunout kameru blíže ke směrovači pro lepší připojení k síti Wi-Fi [®] a opakujte akci.
Nastavení	Během nastavení na zařízeních pro Android™ nebo iOS, nemůžu během posledního kroku nalézt svoji kameru a nastavení selže.	Resetujte kameru do Režimu nastavení a opakujte akci. Stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí. Chvíli počkejte, než se kamera restartuje. LED indikuje, že se kamera nachází v Režimu nastavení. Nyní znovu začněte s nastavením ve vašem chytrém telefonu.



Problémy s	l když ke kameře	Zkontrolujte nastavení vašeho
připojením	přistupuji ze stejné sítě	bezdrátového směrovače. Například u
	Wi-Fi®, stále se mi	směrovačů značky Buffalo existuje
	kamera ukazuje jako	možnost nazývaná Izolace bezdrátové
	vzdálená. Mohu k ní	sítě. Tuto funkci vypněte.
	získat přístup pouze na	
	5 minut.	
Kamera	Když se pokouším	Aktualizujte firmware kamery. Tato
	zobrazit obraz z	činnost trvá přibližně 5 minut. Občas
	kamery, zobrazi se	nabizime upgrady pro vylepseni
	vyzva k upgradu firmwaru kamory. Co	tunkci kamery.
	mám dělat?	
Obecné	Které platformy isou	Minimální požadavek:
Obcene	podporovány pro	Windows [®] 7*
	přístup ke kameře?	
		Mac OS® verze 10.7
		Chrome™ verze 24
		Internet Explorer [®] verze 9
		Safari [®] verze 6
		Java™ verze 7
		Firefox [®] verze 18.0
		Adobe® Flash® Player 15.0
		Android™ 4.2
		iPhone®/iPad® iOS verze 7.0
Obecné	Neslyším zvuk, když ke	Můžete klepnout na ikonu
	kameře přistupuji	Reproduktoru na obrazovce vysílání
	vzdáleně.	videa a zvuk tak zapnete. Ve výchozím
		nastavenínení zvuk ZAPNUTY, když ke
		kameře přistupujete vzdáleně.



Obecné	Co znamená "Místní kamera" a "Vzdálená kamera"?	Když ke kameře přistupujete ze stejné bezdrátové sítě (domácí), v níž je nakonfigurovaná, jedná se o místní kameru. Když ke kameře přistupujete z místa mimo váš domov, jedná se o vzdálenou kameru. Mimo domov můžete využívat připojení 3G, 4G či 4G LTE nebo Wi-Fi [®] .
Obecné	Jak stáhnu aplikaci pro zařízení Android™ a iOS?	 Android™: Otevřete obchod Google Play Store na svém zařízení Android™ Vyberte vyhledávání Zadejte "Hubble for Motorola Monitors" Výsledek zobrazí aplikaci Hubble Vyberte ji k instalaci Zařízení iOS: Otevřete aplikaci App StoreSM Vyberte vyhledávání Zadejte "Hubble for Motorola Monitors" Výsledek zobrazí aplikaci Hubble Pro instalaci ji vyberte
Nastavení	Pokud dojde k přerušení videa, aplikace se pokusí o opakované připojení, což způsobuje výpadek zvuku a trhané video.	Pro zajištění souvislého vysílání videa/ zvuku je třeba vypnout funkci automatické pojistky na svém chytrém zařízení.



Funkce	Kolik uživatelů může získat přístup ke kameře současně?	Pokud se o přístup pokoušíte v místním režimu, jsou podporováni dva uživatelé. Pro více než dva uživatele bude veškeré vysílání procházet přes vzdálený server. To umožní současný přístup k jedné kameře pro neomezený počet uživatelů.
Problémy s připojením	Zjistil jsem interferenci způsobenou mým jiným zařízením s webovou kamerou.	Výkon vysílání videa souvisí se šířkou pásma připojení na internet, zejména pokud máte 2 či více zařízení vysílající video, které pracují přes stejný směrovač.



7. Obecné informace

Pokud váš výrobek nefunguje správně....

1. Přečtěte si tuto Uživatelskou příručku.

 Obraťte se na Zákaznický servis na: +49 (0) 1805 938 802 (v Evropě) E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství ("Záruka")

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International Ltd ("BINATONE").

Na co se tato záruka vztahuje?

Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola ("výrobek") nebo certifikované příslušenství ("příslušenství") prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenositelná.

Co společnost BINATONE udělá?

Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nesplňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.



Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI NEPŘÍMÉ ZÁRUKY, MIMO JINÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, BUDOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ BUDE OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÁ V RÁMCI TÉTO VYJÁDŘENÉ OMEZENÉ ZÁRUKY PROVEDENA VÝLUČNĚ NA NÁKLADY SPOTŘEBITELE A POSKYTNUTA MÍSTO VŠECH JINÝCH ZÁRUK, VYJÁDŘENÝCH I NEPŘÍMÝCH. SPOLEČNOSTI MOTOROLA ANI BINATONE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NENESOU ODPOVĚDNOST, NA ZÁKLADĚ SMLOUVY ANI ÚJMY (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY NAD RÁMEC KUPNÍ CENY VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNÉ NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU, ZA ZTRÁTU PŘÍJMU NEBO ZISKU, ZTRÁTU PODNIKÁNÍ, ZTRÁTU INFORMACÍ ANI JINÉ FINANČNÍ ZTRÁTY ZPŮSOBENÉ V SOUVISLOSTI S MOŽNOSTÍ ČI NEMOŽNOSTÍ VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ POUŽÍVAT, A TO V PLNÉM ROZSAHU, VE KTERÉM TYTO ŠKODY MOHOU BÝT DLE ZÁKONA POPŘENY.

Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.



Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební produkty	Dva (2) roky od data původního zakoupení
	vyrobku prvnim spotrebitelem vyrobku.
Spotřební příslušenství	Devadesát (90) dní od data původního
	zakoupení příslušenství prvním
	spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a	Zbývající doba trvání původní záruky nebo
příslušenství po opravě nebo	devadesát (90) dní od data vrácení
výměně	spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.

Nesprávné používání. Vady a škody způsobené (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani BINATONE ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.

Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.

Neautorizovaný servis nebo úprava. Jakékoli vady nebo škody způsobené servisem, testováním, nastavením, instalací, údržbou, úpravou nebo změnou provedené kýmkoli jiným než společnostmi MOTOROLA, BINATONE nebo jejich autorizovanými servisními středisky jsou ze záruky vyloučeny.



Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly; nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo:

+49 (0) 1805 938 802 (v Evropě)

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE.

Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.



BINATONE TELECOM PLC 1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom. Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877 e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk



EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer :	Binatone Telecom Plc
*	1 Apsley Way London
	NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following products

Type of equipment:	Wi-Fi Video Camera
Model Name:	FOCUS85, FOCUS85-B, FOCUS85-S, FOCUS85-W
	FOCUS85-W, SCOUT85
Country of Origin:	China
Brand:	Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *Radio Spectrum Matters*, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *electromagnetic compatibility (EMC)* and the European Community Directive 2006/95/EC relating to *Electrical Safety*. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/S/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.8.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1:2012
	EN301489-1 V1.9.2:2011
Electrical Safety:	EN60950-1/A12:2011
RF Safety:	EN62311:2010

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.

Manufacturer / Importer (Signature of authorised person)

London, 30 May , 2014



8. Technické údaje

Kamerová jednotka

-	
Wi-Fi [®]	802.11 b/g/n
Obrazový snímač	Barevný CMOS 1M pixelů
Objektiv	f = 2,3 mm, F = 2,4
Infračervená LED dioda	8 ks
Napájecí adaptér:	Ten Pao International Ltd.
	S009GV0500150
	Vstup: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 300 mA
	Výstup: DC 5 V, 1500 mA



motorola

Vyrobeno, distribuováno nebo prodáváno společností Binatone Electronics International LTD., oficiálním držitelem licence na tento produkt. MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné známky nebo registrované volka. Motorola Trademark Holdings, LLC. a jsou používány na základě licence. Logo Apple a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., zapsané v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc., Google Play, Android a Chrome jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka společnosti Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows jsou ochranné známky skupiny společnosti Motorola. Firefox je zapsaná ochranná známka společnosti Motorosoft. Firefox je zapsaná ochranná známka společnosti Nadobe a Flash jsou buď zapsané ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated. Java je registrovaná ochranná známka společností Oracle nebo jejích dceřiných společností. Všechny ostatní ochranné známky spol majetkem příslušných vlastníků. © 2015 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.



CZ_EU Version 2.0 Vytištěno v Číně